

„Príloha č. 2
k zákonu č. 650/2005 Z. z.

V Z O R
Osvedčenie podľa § 7 ods. 1

a) Justičný orgán, ktorý vydal príkaz na zaistenie:

Úradný názov:

Meno a priezvisko jeho zástupcu:

Funkcia (hodnosť):

Číslo spisu:

Adresa:

Telefónne číslo: (smerové číslo krajiny) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).

Faxové číslo: (smerové číslo krajiny) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).

E-mailová adresa:

Jazyky, v ktorých je možné komunikovať s justičným orgánom štátu pôvodu:

Kontaktné údaje (vrátane jazykov, v ktorých je s osobou možné komunikovať) na osoby, na ktoré sa treba obrátiť, ak sú potrebné dodatočné informácie o vykonaní príkazu (ak je to vhodné):

b) Príslušný orgán na vykonanie príkazu na zaistenie v štáte pôvodu [ak je odlišný od orgánu uvedeného v písmene a]):

Úradný názov:

Meno a priezvisko jeho zástupcu:

Funkcia (hodnosť):

Číslo spisu:

Adresa:

Telefónne číslo: (smerové číslo krajiny) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).

Faxové číslo: (smerové číslo krajiny) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).

E-mailová adresa:

Jazyky, v ktorých je možné komunikovať s orgánom príslušným na vykonanie príkazu na zaistenie:

.....
Kontaktné údaje (vrátane jazykov, v ktorých je s osobou možné komunikovať) na osoby, na ktoré sa treba obrátiť, ak sú potrebné dodatočné informácie o vykonaní príkazu (ak je to vhodné):

.....
.....
c) Ak boli vyplnené písmená a) a b), musí byť vyplnené aj toto písmeno na účel určenia, na ktorý z týchto justičných orgánov/prípadne obidva, je potrebné sa obrátiť:

-
orgán uvedený v písmene a)
orgán uvedený v písmene b)

d) Ak je na zaslanie a administratívne prijatie príkazu na zaistenie príslušný ústredný orgán (vzťahujúce sa len na Írsko a Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska):

Názov ústredného orgánu:

Kontaktná osoba, ak je to vhodné (titul/funkcia, meno a priezvisko):

Adresa:

.....
.....
.....
Číslo spisu:

Telefónne číslo: (smerové číslo krajinu) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).

Faxové číslo: (smerové číslo krajinu) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).

E-mailová adresa:

e) Príkaz na zaistenie:

1. Dátum, a ak je to vhodné, referenčné číslo:
2. Uveďte účel príkazu:
 2. 1 Zaistenie majetku, ktorý má byť predmetom prepadnutia majetku:

f) Informácie týkajúce sa majetku vo vykonávajúcim štáte, na ktoré sa príkaz na zaistenie vzťahuje:

Opis majetku a miesta:

1. Podrobny opis majetku, a ak je to vhodné, maximálna suma, ktorej náhrada sa žiada (ak je takáto maximálna suma uvedená v príkaze týkajúcim sa hodnoty výnosu):

2. Miesto majetku (ak nie je známe, posledné známe miesto):

3. Strana, ktorá má v držbe majetok, alebo známy bezprostredný vlastník majetku, ak je odlišný od osoby podozriavej z trestného činu alebo odsúdenej za trestný čin (ak je to použiteľné podľa právneho poriadku štátu pôvodu):
.....
.....

g) Informácie o totožnosti (1) fyzickej osoby alebo (2) právnickej osoby podozriavej z trestného činu alebo odsúdenej za trestný čin (ak je to použiteľné podľa právneho poriadku štátu pôvodu) alebo/a osoby, na ktoré sa príkaz na zaistenie vzťahuje (ak je k dispozícii):

1. Fyzická osoba

Priezvisko:

Meno(á):

Rodné meno, ak je známe:

Prezývka (krytie meno, ak je známe):

Pohlavie:

Štátne občianstvo:

Dátum narodenia:

Miesto narodenia:

Trvalý pobyt a/alebo známa adresa; ak nie je známa, uveďte aspoň poslednú známu adresu:
.....

Jazyk, ktorému osoba rozumie (ak je známy):
.....

2. Právnická osoba

Názov:

Právna forma právnickej osoby:

Identifikačné číslo:

Sídlo:

h) Opatrenia, ktoré má vykonávajúci štát prijať po vykonaní príkazu na zaistenie:

Prepadnutie majetku

1. Majetok má byť ponechaný vo vykonávajúcim štáte na účely následného prepadnutia majetku

1.1 V prílohe je pripojená žiadosť týkajúca sa vykonania príkazu na prepadnutie majetku vydaného v štáte pôvodu dňa (dátum)

1.2 V prílohe je pripojená žiadosť týkajúca sa prepadnutia majetku vo vykonávajúcim štáte a následného vykonania tohto príkazu

1.3 Odhadovaný dátum predloženia žiadosti uvedenej v bode 1.1 alebo 1.2

i) Trestné činy:

Opis dôvodov na príkaz na zaistenie a zhrnutie skutočností, ktoré sú známe justičnému orgánu štátu pôvodu, ktorý vydáva príkaz na zaistenie a osvedčenie:

.....
.....
.....

Skutková podstata a právna kvalifikácia trestného činu a ustanovenie zákona, na základe ktorého bol príkaz na zaistenie vydaný:

.....
.....
.....
.....

1. Ak je to vhodné, označte jeden trestný čin alebo viac nasledujúcich trestných činov, na ktoré sa vzťahuje trestný čin špecifikovaný vyššie, ak je za takýto trestný čin možné v štáte pôvodu uložiť trest odňatia slobody s hornou hranicou trestnej sadzby najmenej tri roky:

- účasť na zločinnom spolčení,
- terorizmus,
- obchodovanie s ľuďmi,
- sexuálne vykorisťovanie detí a detská pornografia,
- nedovolené obchodovanie s omamnými a psychotropnými látkami,
- nedovolené obchodovanie so zbraňami, streľivom a výbušninami,
- korupcia,
- podvod vrátane podvodu týkajúceho sa finančných záujmov Európskych spoločenstiev podľa Dohovoru o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev z 26. júla 1995,
- legalizácia príjmov z trestnej činnosti,
- falšovanie a pozmeňovanie meny vrátane eura,
- počítačová kriminalita,
- trestné činy proti životnému prostrediu vrátane nedovoleného obchodovania s ohrozenými živočíshnymi a rastlinnými druhami, ich plemenami a odrodami,
- ul'ahčenie neoprávneného prekročenia štátnej hranice a neoprávneného pobytu,
- vražda, závažné ublíženie na zdraví,
- nedovolené obchodovanie s ľudskými orgánmi a tkanivami,
- únos, obmedzovanie osobnej slobody a branie rukojemníka,
- rasizmus a xenofóbia,
- organizovaná krádež alebo organizovaná a ozbrojená lúpež,
- nedovolené obchodovanie s kultúrnymi objektmi vrátane starožitností a umeleckých diel,
- podvodné konanie,
- vymáhanie peňazí alebo inej výhody a vydieranie,
- falšovanie, pozmeňovanie výrobkov vrátane konaní porušujúcich práva duševného

vlastníctva alebo ich distribúcia,

- falšovanie a pozmeňovanie verejných listín a obchodovanie s takými listinami,
- falšovanie a pozmeňovanie platobných prostriedkov,
- nedovolené obchodovanie s hormonálnymi látkami a ďalšími prostriedkami na podporu rastu,
- nedovolené obchodovanie s jadrovými alebo rádioaktívnymi materiálmi,
- obchodovanie s odcudzenými vozidlami,
- znásilnenie,
- podpaľačstvo,
- trestné činy podliehajúce právomoci Medzinárodného trestného súdu,
- nezákonné ovládnutie lietadla alebo plavidla alebo
- sabotáž.

2. Úplný opis trestných činov, na ktoré sa nevzťahuje bod 1:

.....
.....
.....

j) Opravné prostriedky voči príkazu na zaistenie pre dotknuté strany vrátane tretích osôb v dobrej viere dostupné v štáte pôvodu:

Opis dostupných opravných prostriedkov vrátane potrebných krokov, ktoré sa majú prijať:

Súd, na ktorý možno žalobu podať:

Informácie pre osoby, ktoré môžu podať žalobu:

Lehota na podanie žaloby:

Príslušný orgán v štáte pôvodu, ktorý môže poskytnúť ďalšie informácie o odvolacom konaní v štáte pôvodu a o tom, či je k dispozícii právna pomoc a preklad:

Názov:

Kontaktná osoba (ak je to vhodné):

Adresa:

Telefónne číslo: (smerové číslo krajinu) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).

Faxové číslo: (smerové číslo krajinu) (smerové číslo oblasti/mesta) (...).

E-mailová adresa:

k) Ďalšie okolnosti týkajúce sa prípadu (nepovinné):.....

.....
.....
.....

I) Text príkazu na zaistenie je pripojený k osvedčeniu.

Podpis zástupcu justičného orgánu štátu pôvodu potvrdzujúci správnosť obsahu osvedčenia:

.....

Meno a priezvisko:

Funkcia (hodnosť):

Dátum:

Odtlačok úradnej pečiatky (ak je k dispozícii):

“.